

sale și iubirea patriei, care are conștiința datoriei ce îi incumbă și curajul de a începe o acțiune, pe care ar trebui să o imite toți acei care prin pozițiunea sau talentul lor sunt în măsură să-l secundeze!

Despre noul guvern român. Ziarul rusesc »Rosija«, consacră noului guvern român un articol și insistând asupra politicii externe a regatului român, se exprimă astfel:

»Direcția de până acum a României în politica externă nu va suferi nicio modificare.

»Bunele relațiuni ale României cu Turcia nu numai, că se vor menține, dar chiar se vor accentua, pentru că cea din urmă are de menajat interese nu numai politice, ci și mari interese economice, Turcia fiind între altele un deosebit excelent pentru produsele sale.

»Nici în raporturile de prietenie cu Austro-Ungaria nu va interveni nicio schimbare, pentru că opinia publică română pune un preț deosebit pe menținerea relațiilor cordiale cu monarhia vecină.

Conziliu de coroană la Budapesta. Din Budapesta se anunță, că în cercurile politice s'a lăsat faima, că în cursul lunii Februarie, se va ține acolo un conziliu de coroană, pentru aplanarea diferențelor dintre guvernul austriac și ungar, privitor la chestiunea limbii în armată.

Expozeul lui Aehrenthal. Ieri și-a ținut în delegațiunile expozeul bar. Aehrenthal, despre situația esternă. A constatat, că situația în Europa e pacifică, că toate statele sunt ocupate mai cu seamă cu probleme interne. Cu deosebire este cordial raportul monarhiei cu cele două state aliate.

Iar cât pentru statele din Orient, este interesul monarhiei a le asigura independența și dezvoltarea liberă.

Alegerea de deputat din Șimleu.

Am anunțat, că prin moartea lui Ugron Gábor a devenit vacant cercul electoral din Șimleu, de deputat pentru camera. Alegerea unui nou deputat, conform legii, se va face probabil pe la începutul lui Martie. Kossuthiștii vor fixa în curând candidatura în cerc și vor începe apoi corteșirile.

Având, cum se știe, în cercul Șimleului un număr considerabil de alegători români, aceștia sunt advertizați a nu se angaja pentru nime, până nu vor primi prin comitetul comitatens din Șimleu, avizul dela biroul central al partidului național român, ce atitudine să ia.

Creдем, că acest aviz va urma în timpul cel mai scurt, ca termenul alegerii

să nu aștepte nepregătiți pe Români din acest cerc.

»Gazeta de Duminecă« din Șimleu scrie în privința aceasta următoarele în fruntea foaiei:

Muriad pe neașteptate Ugron, fostul deputat al Șimleului, legea dispune ca în restimp de 30 zile dela venirea în vacanță a cutărui cerc de alegere, — să se scrie noul termen de alegere.

În felul acesta, cel târziu la începutul lunii Martie alegătorii cercului Șimleu vor fi chemați la urnă.

Partidul kossuthist din Șimleu va grăbi să iașă pe față cu candidatul său, alegându-și persoana pe lângă care se vor grupa partizanii săi.

Cum vor grăbi cu candidarea, așa vor grăbi și cu alegatul prin satele românești, ca să ademonească — prin crâșmării sătești — pe Români a vota cu ei!

Ai noștri iașă trebuie să fie oameni trezi și să nu făgăduiască nimănui nimica, până când nu vor primi știrea dela comitetul din Șimleu, că pe lângă cine să se alăture cu votul lor.

În deosebi domnii preoți și învățători sunt rugați ca să nu lase poporul pe mâna amăgitorilor, ci să-l țină la un loc, așteptând în frăție și bună înțelegere hotărârile din centru.

Deci, Români! să fie în așteptare!

Iar la alt loc dă următoarele informații:

Cu moartea lui Ugron s'au și început pregătirile de luptă pentru o nouă alegere de deputat. Până în acest moment nu se știe cu siguranță, că cine sunt candidații serioși; de oare-ce fie-care clică își ține în secret planul de acțiune. Cu toate acestea se crede, că vom avea cel puțin doi candidați: kossuthist și guvernamental.

Români încă n'au hotărât definitiv nimica, chiar pentru aceea, conducătorii noștri din provincie sunt rugați ca să nu se declare pe lângă nimenea ci să aștepte hotărârile noastre de aici, când apoi, după o câmpănă bună, vom lucra iarăși umăr la umăr și în înțelegere frățească.

Chestiunea de naționalitate.

De Iászi Oszkár.

Ziarul »Világ« în nrul său de Duminecă publică cu titlu de mai sus un lung articol, care este un rezumat mai pe larg al conferinței sociologului Iászi Oszkár, despre care am luat ieri notița.

Articolul este în traducere următorul:

Budapesta, 28 Ian. c.

Chestiunea de naționalitate a fost inventată preste măsură de nepriceperea oamenilor, pe care în chestii sociale încă o potentează »iluzia apropierea«. Răul s'a mărit prin împrejurarea, că starea acută de azi a chestiunii de naționalitate fiind în interesul claselor feudale dominante, a

fost foarte potrivită pentru susținerea a numeroși trântori și existențe dubii.

Opinia publică naivă este și astăzi de credință, că chestiunea de naționalitate este rezultatul acțiunii de subminare a agitatorilor blăstâmați și fără suflet, cari să aliază contra întregității și unității statului ungar în interesul scopurilor lor egoiste. Acest punct de vedere e tot atât de stupid și incorect, ca și acela, care timp îndelungat a atribuit socialismul svărcolirilor netrebnice ale câtorva apostoli. Cine cunoaște istoria, știe, că mișcări mari și universale nu se nasc decât din necesități sociale adânci. Chestiunea de naționalitate este o astfel de mișcare mare și universală, care s'a ivit pretutindenea, unde să desvoaltă din starea feudală spre democrația burgheză modernă o țară, ai cărei locuitori se împart în mase, ce vorbesc diferite limbi, adecă formează mai multe naționalități.

Lumea feudală din evul mediu a fost lumea economiei naturale și a sistemului de teritorii izolate. Europa medievală era un aglomerat de state mici, cari sub conducerea câte unui suveran feudal, constituiau vr'o alianță trecătoare în exercitarea războaielor. Franta d. e. la finea secolului al X-lea era dismembrată în vr'o zece mii de astfel de stătuțe, cari se susțineau mai de multeori în neafărare politică și economică unul față de celălalt. Germania încă era împărțită la finea veacului al XVIII-lea în vr'o 350 de asemenea stătuțe feudale. Ceea ce a pus capăt acestor lumi medievale, a fost dezvoltarea intențivă a agriculturii și ca urmare a acesteia viața industrială la orașe, cari producând un sistem monetar, a pus în poziție pe unii suverani feudali, ca prin un sistem de dare regulat, prin angajări stabili și cu ajutorul armatei să învingă pe »micii crâșori«, și să creeze în ținuturile estinse o viață de drept și stări economice unitare.

Tocmai acest proces de formațiune, — numai căt cu câteva secole mai târziu, s'a săvârșit și în Europa de mijloc și la sudest, atunci, când procesul natural de amalgamizare a diferitelor popoare era încă la început sau nici nu se pornise, din cauza imperfecțiunii vieții economice și culturale. Urmele acesteia a fost, că atunci, când naționalitatea dominantă alcătuia toare de stat, ajungând la conștiința de sine, a voit să creeze o stare de drept și economică unitară, celelalte naționalități, deșteptându-se din letargia lor iobăgască s-culșă, au voit și ele ori să întemeieze alte state noi, ori s-au nuzuit a-și desvolta limba și cultura în carele statului vechi.

Laveleze cu pătrundere așeră a zis îndată la începutul acestei mișcări că: »În ținuturile, în cari locuiesc oameni indobitociți, înflințați școlare, construiți cai ferate și deschideți o tipografie: cu 20 de ani în urmă se naște simțul național, după două generații acesta explodează, dacă vom să-l comprimăm... Astfel se naște

chestiunea de naționalitate, din însăși firea civilizațiunii.

Și de fapt profecția aceasta s'a împlinit pretutindenea, unde au existat primii germeni ai culturii burgheze: economia de schimb, sistemul monetar, creditul, căile ferate, preșă și minimalul drepturilor politice. Chestiunea de naționalitate și a ridicat capul pretutindenea: aci ca o nuzuință a popoarelor, cari au avut o viață veche, istorică, gravitând spre formațiuni de stat unitare (d. e. Germania unitară, Unita Italia, încercarea pentru recăștigarea dreptului public ceh, home-rules irlandez etc.), colo în forma de luptă a maselor de iobagi, deșteptați la o viață culturală, pentru asigurarea limbii și culturii lor (chestiunea daneză și polonă în Germania, chestiunea polonă, finlandeză și malo-rusă în Rusia, chestiunea flamandă în Belgia, lupta naționalităților în Ungaria, etc.)

Ori cât de divergente ar fi aceste lupte naționaliste, în ce privește caracterul de drept public și felul pretențiilor lor, toate se unesc în faptul, că au un program minimal comun, care este: școală bună, administrație și justiție bună, în limba poporului!

Posibilitatea dezvoltării libere a tuturor năzuințelor culturale. Programul acesta constituie de fapt nu numai minimul existenței de naționalitate, ci și minimul de existență socială. Pentru că, în societatea de ordine de drept democratică și a circulației de schimb, tot mai complicată, țărânul de odinioară, izolat nu mai poate trăi, de oarece în lipsa de școală bună și de o sigură stare de drept, va cădea necondiționat jertfa uzurării economice și a demagogiei politice. Omul modern, producător care exercitează drepturi publice, nu mai poate trăi decât așa, dacă în numărările sale lipsuri zilnice, mari și mici își poate îndrepta viața posedând elementele de știință și cultură, dacă știe scrie și ceti cu ușurință și dacă asupra celor mai principale interese ale sale decide o justiție și administrație justă.

Iar cu privire la marile grupe de naționalități, cari de sute de ani trăiesc compacte în teritorii închise, cari n'ci când n'au venit în atingere cu cultură străină, nici odată n'au vorbit altă limbă decât limba lor străbună, pentru acestea există numai o singură școală, o singură administrație și justiție bună. Aceea, care le învață, le administrează și le judecă în limba maternă. Și negreșit, că ele vor simți ca o povară și ca o nedreptate revoltătoare dominațiunea unei limbi străine, mai ales a aceleia, care îi va conturba în limba lor strămoșească, în obiceiurile și tradițiile, în portul și insigniile lor naționale. Năzuința de a-și asigura prin mulțimea de existență culturală, este rădăcina chestiunii de naționalitate.

Fată de aceste pretenziuni ale naționalităților, naționalitățile dominante, întemeietoare de stat, s'au folosit în istorie de o politică deosebită în esență, dar care reprezintă două tipuri. Una este politica feudalismului, de contopire forțată, a doua este politica industrialismului, care însă liberă dezvoltare forțelor naționaliste și voiește a le uni prin efectele binefăcătoare ale culturii.

Esempiele clasice ale primei metode sunt Prusia, Rusia și vechea Anglie feudală. Societatea militară, nobilitară și feudală, a considerat mișcările naționaliste de tot atâtea atentate de infidelitate, de tendențe antipatriotice și a voit să rezolve chestiunea executând limba, școala, religiunea, tradițiile istorice ale naționalităților și a voit să le asimileze cu forța

Acest sistem e caracterizat prin teroare și corupție, pentru că mijloacele îi sunt intimidarea cu temnița și coruperea conștiințelor cu bani și alte favoruri. Deși aceste state au putut mobiliza o forță uriașă economică și politică față de minoritățile pitice: această politică de asimilare cu forța a dat faliment pretutindenea, de-

tea în fața soldaților, se zăriră în puhoarea șoselei sbătându-se câteva trupuri; pe când altele zăceau neclintite. În mijlocul drumului, cu fața către cer, cu brațele în cruce, dormea senin moșneagul, care pășea în fruntea norodului; la doi pași de el, femeia care-și întindea prunaul; și copilul plângea, cu fața încrețită, cu ochii închiși, strâns la sânul mort. Lângă șant, în iarba tână, paleiță de lumină, un flăcăiandru, cu mustăcioara abia mijită, cu oușmă albă ca zăpada, cu mijlocul strâns într'un șerpar ținut — parcă dormea acolo, cu capul pe brațul întins, ostent de cale lungă.

Și deodată eși din rânduri soldatul Nicoară, subțirel și plăpând ca o față, cu niște ochi negri ca de catifea, și oprindu-se la doi pași de căpitan, făcu cu o tremurare în glas, stând drept ca o făclie, cu ochii înotând în lacrimi:

»Să trăiți, domnule căpitan, dați-mi voie acasă, să-l îngrop pe tătucă.

Căpitanul clipi din ochi și mai întâi nu înțelese ce zice soldatul. Apoi ca într-un fulger, pricepu; își întoarse ochii spre moșneagul, care dormea cu brațele în cruce, se uită la Nicoară și făcu, cu glasul moale, sleit par-că de puteri:

»Du-te flăcăule.

Nicoară ingenunche în sângele moșneagului și îi sărută dreapta a-pră și bătătorită de muncă, caldă încă; apoi rămase așa încovalat asupra trupului încremenit, cu fruntea lipită de mâna bătrânului.

Plângea incetșor și făcea în șoapte: »Tătucă, tătucă, tătucă, tătucă...« Și umerii îi tremurau, îi tresăreau și făceau să-i tremure și să-i tresară și ranița și pușca din spate.

Plângea cu fruntea lipită de mâna moartă, și o simțea cum se răcește încetul cu încetul, cum îngheață.

Și cum sta așa, cu mîntea pustie, deodată ca un corb, îi trecu prin suflet un gând grozav, care îi îngheță inima ca o suflare de vifor, îi amuți pe loc plânsul, îi opri o clipă bătăile inimii:

»Dață l-a ucis pe bătrân el?

Și îndreptându-se de șale, privi aiurrit, cu capul în mâni, cu ochii adânci, arzători, peste măsură de mărit, făcu cu glas înăbușit:

»Tătucă, tătucă, poate eu te-am împușcat, poate eu te-am împușcat, tătucă...«

Și-și strângea capul în mâni cu degetele roschirate; îi strângea par-că să nu

plesnească; pe când lacrimile îi scădeau, fața de mort, i-se prăleau pe lângă mustați, le simțea sărste, în gură.

Și i venea să răcească, să urle ca o flară, să se rostogolească în noroiul larșit de sânge, să muște pământul, să-și sfășie cu unghiiile carnea în dreptul inimii, să-și smulgă inima, în care bănuiala, că el l-a împușcat pe bătrân, i-se înfipsea ca o ghiară.

Și odată îi scăpără gândul, că bătrânul căzuse în mijlocul drumului și el trăsese din mijlocul rândului; și atunci, ca într-o izbucnire de vâpae, își aminti, că în clipa, în care a apăsât trăgaciul, a zărit ca într-o negură, un piept gol, — și Nicoară își înalță pumnii înțelești și i-bîndu-se în creștet, hohoti cu glas răgușit:

»Eu te-am ucis, tătucă, eu te-am ucis...«

Și se prăbuși pe pieptul bătrânului. Iar moșneagul dormea senin, cu fruntea înaltă, cu plețele albe, poleite de soare, încununat par-că într-un nimf.

N. N. Beldiceanu.

oarece s-a bazat pe o imposibilitate psihologică și sociologică.

Anume, culturi streine se pot nimici cu forța, dar nu se poate să le schimbăm, să le transformăm, fiindcă cultura unui popor se bazează pe libera dezvoltare a energiilor sufletești. În loc de amalgamizare, politica aceasta a produs convulzii grave, cari au stricat nu numai naționalităților, ci și națiunii dominante și tertius gaudens-ii acestei lupte au fost niște existențe dubii și fără caracter.

(Va urma.)

Esterne.

Năbușirea răscoalei din Yemen.

În fie-care zi sosesc trupe destinate pentru corpul II de armată din Yemen, în vederea întăririi efectivului corpului de expediție cu 600 de soldați. Comandantul superior al armatei însărcinat cu expediția în Hauran telegrafiază că trupele au fost învingătoare pretutindeni la sudul orașului Kerak. Locuitorii satului Arak au fost pedepsiți la Gurufsa, 25 de răsvrațiți, precum și uelgașii căpitanului Said au fost făcuți prizonieri. De oare-ce șeikli cari au luat parte la răzvrătire, au fost până acum arestați, această expediție poate fi considerată ca terminată.

Revoluția în Mexic.

După o depeșă din Elcentro, în California, revoluționarii mexicani au ocupat Duminecă dimineața localitatea Newcali lângă frontieră.

Turburări în Portugalia.

Din Lisabona vin știri că pe acolo s'au produs mari turburări, cu prilejul unor demonstrații. Din cauza cenzurii telegramelor nu dau nici un amănunt așa că nu se știe în ce constau aceste excese și de ce natură au fost demonstrațiile cari s'au făcut.

«Petit Journal» primește din Portugalia știri alarmante. Ziarul arată că republica portugheză trece prin momente grele, de oarece mișcarea pentru reintroducere a monarhiei a luat mare avânt în toată țara.

ȘTIRI.

— 18 Ianuarie v.

Aviz. Rugăm pe stimatele noastre abonați, cari nu și-au înscris abonamentul pe anul curent, să binevoiască a-l reînnoi cât mai în grabă, căci altcum vom fi siliți a le sistă trimiterea ziarului.

Administrația.

Răspuns. Cu nrul de mâne vom începe publicarea mai multor articule, pe cari d-nul Aurel C. Popovici ni le trimite ca răspuns la acurile din „Tribuna“ dela Arad.

Supărare patriotică. În zilele acestea s'a constituit, pe un nou ciclu de ani, camera advocațională din Sibiu, alegându-și președinte șas, vice președinte român; locurile de secretar, fiscal și casar s'au dat sașilor, iar dintre 12 membrii în comitet, 7 sunt sași 4 români și numai un maghiar. Din această cauză maresuflare în Izrail. Ci că la camera advocațională sibiuană, sunt înscrși 96 de membrii, dintre cari 33 români, 33 sași și 30 maghiari, — și la organizare nu s'a ținut cont de proporție. — Oare între cei >30 maghiari câți jidaui obvin?

Recenzământul în Cohaim a dat ca rezultat: 2921 prezenți, 303 indivizi absenți, deci 3234 suflete. Față de acum zece ani, numărul prezenților s'a micșorat cu 31, și absenților a crescut cu 180. Micșorarea numărului locuitorilor se atribuie emigrărilor în America.

Recenzământ cu asistență polițienească. În Măcău trăiește o femeie bătrână în cea mai mare singurătate. De zece ani nimeni nu i-a mai călcat pragul casei. Nici cu ocazia ultimei recensământ n-a voit să primească în casă pe comisarul de conscripție, până n-a venit la fața locului căpitanul de poliție cu asistență și a forțat ușa. Bătrâna a fost pedepsită cu o sumă asemnă de bani.

La fondul jubilar al »Gazetei Transilvaniei« a contribuit d-nul Zah. Macaveiu învățător în Tătărlău 50 fleri.

Capitala Bulgariei. După rezultatele provizorii ale recenziământului în Bulgaria, ar fi acum în Sofia 102 mil 769 locuitori, în creștere de 20 mil asupra recenziământului din anul 1906.

Căsătoria morganatică a regelui Angliei? Din Londra se scrie: Mai multe zăre spun, că attoray-ul general și solicitor-ul general, au intentat în numele regelui un proces contra lui Edward Mylius, care se va judeca Miercuri, înaintea lordului judecător suprem, de către un tribunal special.

Afacerea este în legătură cu știrea lansată de starul parizian «The Liberator» și se referă, precum se afirmă, zvonului care circula de mulți ani, cum că regele George, pe când era principe moștenitor, s'a căsătorit morganatic la Malta cu fca unui amiral. Zvonurile au fost desmintite în mod formal după suirea pe tron a regelui și Mylius a fost arestat la 26 Decembrie 1910 și ținut în închisoare, de oare-ce n'a putut da cauțiunea de 20.000 livre sterline ce i se fixase.

O indemnitate fostului rege Manuel. Din Lisabona scrie »Diario Noticias« că guvernul este gata a plăti o indemnitate lunară de 660 livre fostului rege Manuel. Cucerile pe Octombrie, Noembrie și Decembrie ar fi fost expediate suveranului detronat.

Un pretendent la tronul — Angliei. La autoritățile din New York s'a prezentat un bărbat ca de vreo 50 ani, care declară că e fiu legitim al regelui Angliei Eduard VII. El se numește Guelphe și povestește următoarele în ce privește filiațiunea lui: Regele Eduard s'a însurat la 1860 — când era încă prinț — cu o domnișoară irlandeză, care era damă de onoare la curtea engleză. Din această căsătorie legitimă s'a născut Guelphe. Prin urmare el e fiu legitim al regelui Eduard VII și ca prim născut, este cel mai în drept de a fi... regeal Angliei. Guelphe spune că documentele cu cari putea să dovedească că e fiu legitim al lui Eduard VII, au fost distruse cu prilejul cutremurului din San Francisco.

Necrolog. Subscriși cu inima frântă de durere și intristați aproape până la desperare încunoștințeam, rudenile și cunoscuții că unicele lor copile Păunița Pașca în etate de 6½ ani și Porumbița Irina Pașca în etate de 4½, după un morb greu, cea dintâi la 7, iar cea din urmă la 12 Ianuarie st. n. a. r. s'au dat blândul și nevinovatul suflet în mâile zădărilor. — Sălciua de jos la 12 Ianuarie 1911. Intristații și ne-năngăații părinți Petru Pașca tată, Virginia Pașca născută Suciu, mamă.

Ciuma. Ciuma continuă să facă număröse victime în Mandchuria. În China septentrională se observă o însemnată îmbunătățire a mersului epidemiei, excepându-se însă orașele Șantung și Tsingtao. S'au luat măsuri severe contra întinderii epidemiei și pe uscat și pe mare. În Charbin în ultimele 48 de ore au fost 40 decese de ciumă, printre cari și un european. În cartierul chinez Fudsiadian au perit de ciumă 149 chinezi.

Manifestații studentești în Rusia. Din Cracovia se anunță: Senatul universitar a publicat rezoluția sa în contra studenților cari au luat parte la adunarea organizată de studenți în contra cursului profesorului Zimmermann. Doi studenți au fost excluși și 203 au fost reprimandați. Se asigură că o parte din acești studenți ar avea de gând să facă grevă cu începere de Luni în urma acestei hotărâri.

Vechea afacere comercială cu articuli de modă a cunoscutei firme cu bun renume: Frații Simay, au preluat-o spre conducere mai departe comerțanții brașoveni: Eologu, Ozink și Versar. Vechii proprietari s'au retras din piața comercială.

Spliori greci. Patru greci suspecți au fost uciși de o patrulă turcă de pe hotar, pe când încercau să treacă pe teritoriul turcesc lângă Kmepru, în districtul din Ianina.

O tâlhărie îndrăzneată s'a petrecut la Paris înaintea Bobotezei. Un bogat negustor din America, care a mers acolo cu afaceri, a fost luat într-un automobil de un domn, care i-a spus că-l va duce la gara Lion. Necunoscutul însă l-a dus la o casă depărtată, unde a fost luat în primire de 17 indivizi, care și-au arătat înăntur, apoi l-au jăfuit de 3000 dolari ce-i avea și în urmă l-au desbrăcat de hainele bune, l-au îmbrăcat în niște sdrențe și după ce l-au

amețit cu o beaură tare, l-au dus într-o pădure și l-au legat de un copac, unde a stat vreo 14 ceasuri, până a fost găsit de trecători, mai mult degerat.

In ce au suntem?

— 1911 ori 1914? —

Iată o întrebare curioasă, căci toată lumea știe, că acum ne aflăm în al 1911 an de la nașterea lui Hristos.

Cu toate acestea un american, profesorul universitar David Sion, directorul unui muzeu științific, s'a îndoit de adevărul acesta, și cercetând amănunțit documentele și datele istorice a descoperit, că suntem în urmă cu 3 ani și că prin urmare, în loc de 1911 ar trebui să avem anul 1914.

Profesorul David Sion aduce mai multe dovezi în sprijinirea spuselor sale, dar proba cea mai simplă este următoarea dovadă istorică:

Hristos s'a născut cu un an înainte de moartea lui Irod.

Acesta însă, după cum arată, toate documentele, a murit la anul 750 după fondarea Romei, iar nu la 752 după cum în mod greșit s'a socotit până acum. Încă o dovadă, că Irod a murit la 750 și nu la 752 este și faptul, că cei doi fi, cari după moartea lui Irod au împărțit imperiul în două, s'au urcat pe tron la 750, iar nu la 752. Istoria în totdeauna a mărturisit la fel în privința aceasta.

Așa dar, dacă Irod a murit la 750, iar Hristos s'a născut cu un an înaintea morții lui, urmează, că anul nașterii lui Hristos este 749 d. f. R. iar nu 752.

Vrea să zică data nașterii lui Hristos a fost socotită în minus cu 3 ani și prin urmare noi trebuie să adăugăm trei ani la cei 1911, pentru ca să avem numărul exact al anilor erei creștine.

Așa dar, după calculele americanului suntem în anul mântuirii 1914.

Bl.

Pentru românii din Blaj **Onorabilității publice românești din Blaj și împrejurime este avizat, că »Gazeta Transilvaniei« se află de vânzare zilnic cu numărul în Blaj, la librăria seminarului teologic gr. cat. Prețul unui număr 10 fl.**

Dare de seamă și mulțămire publică.

Ca în totdeauna, așa și în anul acesta au fost împărțiți cu haine și încălțăminte toți elevii dela școala gr. cat. de băieți și fetițe din Cluj, cu ocaziunea Crăciunului. Contribuțiile, în scopul procurării vestimentelor și încălțămintelor s'au făcut parte de cece au participat la producțiunea elevilor, aranjată în 1 Ianuarie n. 1911, parte de acei, cari — neputând participa — și-au răscumpărat invitațiile. Lăsam să urmeze numele contribuitorilor:

»Economul«, inst. de credit 50 cor., »Vatra« institut de credit 10 cor., Dr. Ene Dăianu 5 cor., Nic. Popoviciu 5 cor., Vasile Răuță 5 cor., Dr. Iuliu Florian 5 cor., Dr. Gregorin Moldovan 5 cor., Ioan Beres 5 cor., D-na v. d. A. Truța 5 cor., D-na v. d. Lidonia Ducean 5 cor., Teodor Baba Orban 13 cor., Ladislau Pop 3 cor., Mihail Radu 3 cor., D-na Maria Pop n. Clopea 3 cor., D-na Ana Pop de Lemény 3 cor., D-na Comanescu 3 cor., Dr. Iuliu Vicaș 2 cor., George Farago 2 cor., Vasile Hulban 2 cor., Stefan Magyaroși 2 cor., Simion Severman 2 cor., Vasile Meșter 2 cor., Grigorie Crișan 2 cor., Dr. Basiliu Basiota 2 cor., D-na v. d. Susana Clopea 2 cor., Petru S. Simu 2 cor. 20 fl., Dr. Victor Poruțiu 2 cor., Dr. Valentin Poruțiu 2 cor., Dr. Aurel Anca 2 cor., Dr. Romulus Pop 2 cor., Gavriil Karșai 2 cor., Căp. Telea 2 cor., Ioan Opris 2 cor., Simion Pop 1 cor., Gregorin Duca 1 cor., D-na Ana Selanki 1 cor., Simion Oltean 1 cor., Nic. Mureșan 1 cor., Pavel Hășmășan 1 cor., Petru Sănmiclășan 1 cor., George Simu 1 cor., Nic. Baciu 1 cor., Vasile Pătaș 1 cor., Ioan Creța 1 cor., D-na v. d. A. Muntean 1 cor., Nicolae Moldovan 1 cor., Teodor Târziu 1 cor., Iuliu Mușu 1 cor., Teodor Lăpușan 1 cor., Vasile Goia 1 cor., Teodor Lucuța 80 fl., Ana Dancu 60 fl., Ana Oltean 60 fl., Ana Tigleșan 40 fl., George Széles 40 fl.,

Iacob Chiciundean 40 fl., Nicolae Barna 40 fl., Ioan Rus 40 fl., Verona Toșa 40 fl., Simion Bucur 40 fl., Dr. Emil Hațegan 40 fl., D-na v. d. A. Mureșan 40 fl., Ioan Călușer 30 fl., Nic. Chicludean 30 fl., Constantin Belea 40 fl., Nic. Pop 20 fl., Nic. Crișan 20 fl., Maria Handru 20 fl., Simion Boier 20 fl., Ioan Moș 20 fl., Nic. Bălănean 20 fl., Gacița Mărian 20 fl., Ioan Man 20 fl., Teodor Chenez 20 fl., Ana Tico 20 fl., N. N. 20 fl.

Suma totală 188 cor. —

S'au cumpărat haine în preț de 192 cor. 44 fl. Pasivul de 444 fl. s'a acoperit din cassetă copiilor săraci, așezată în biserică. Câțiva elevi au primit și cărți de rugăciuni donate din partea p. Dr. Iuliu Florian.

Aducând cele mai vii mulțămite tuturor acestor binevoitori al școlii noastre, îi rugăm ca și pe viitor să ne întindă însemnatul D-lor sprijin.

Cluj la 25 Ianuar n. 1911.

Corpul învățătoresc.

ULTIME ȘTIRI.

Budapesta, 31 Ian. La banchetul, dat de episcopul din Arad, în onoarea lui Tisza, a vorbit și d-nul Dr. Iosif Gáll, închinând pentru buna înțelegere între Români și Unguri. Alte toaste nu s'au ținut.

Viena, 31 Ianuarie. Deputatul Marcovici a interpelat în Skupștină guvernul în chestia exportului, arătând imposibilitatea exportului de pasări în Austria, din cauză că medicii veterinari unguri nu se prezintă la punctul de graniță pentru a face revizuirile necesare.

Primul ministru Pasicic a răspuns că va face intervenție pe lângă guvernul austro-ungar.

Viena, 31 Ianuarie. — În fața localului de petrecere „Ba Tabarin“ s'a împușcat proprietarul Toma Dobrovolski, în vârstă de 25 ani, originar din Bucovina

Cauza sinuciderei este faptul că el și-a pierdut averea la Monte-Carlo.

Constantinopol, 31 Ianuarie. Ziarul „Jkdan“ află, că din cauza gravei situațiuni din Yemen, s'au făcut noi convoași de rezerve și de recruți din corpurile I, II și III și că se proiectează trimiterea unui al doilea corp de expedițiune.

New-York, 31 Ian. 23 din matoșii bastimentului „Liberte“, care s'a scufundat, au fost condamnați la moarte, pentru-că au ucis pe admiralul lor și au provocat răscoală.

Dordrecht (Olanda), 31 Ianuarie. Căile F rate Române au mai comandat uzinelor „Lips“ de aci, 27 casse de bani.

Numeri jubilar de-al »Gazetei« s'au pus din nou în vânzare în librăria Mureșianu, în urma avizului procuraturii din Târgul-Mureșului, prin care ni-se aduce la cunoștință anularea confiscării acestui număr reînapoiindu-ni-se și numerii confiscăți. Prețul unui exemplar 1 cor. 50 fl. plus porto.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu
Succesorii.
Redactor resp. Ioan Spuderea

Dr. B. Basiota

— medic —

— specialist în morb. femeiești. —
Cluj-Kolozsvár. Strada: Ferencz Iósef Nr. 6.
Consultațiuni
între oarele 8—10 a. m. 3—5 p. m.

Városmajor-Sanatorium și „Hydrotherapie“

26 odăi aranjate cel mai modern; Supraveghere medicală constantă.

Telefon 88—99.

Birou central, stabiliment medical,
Ferencz kört 29 n. a. 8—9; d. a. 3—5.

Director, șef.
Dr. Cosmutsa

„Armonia“

cassă de economii, societate pe acțiuni în Cincul-mare.

Nagysinki takarékpénztár részvénytársaság.

Convocare.

P. T. acționari ai cassei de economii „ARMONIA“ se invită — în senzul §§. 14—27 din statute — la

a VII-a adunare generală ordinară,

ce se va ținea în Cincul-mare la 25 Februarie 1911 la 2 oare d. a. în noul edificiu al institutului.

Obiectele de pertractat:

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere.
2. Prezentarea bilanțului.
3. Propunere asupra distribuirii profitului curat.
4. Fixarea marcelor de prezentă pro 1911.
5. Alegerea alor 2 membrii în direcțiune conform §§-lor 55 și 56 din statute.
6. Alegerea unui membru în direcțiune conform §-lui 31 din statute.

Domnii acționari, cari — în senzul § lui 17 din statute — voiesc a participa la această adunare în persoană sau prin plenipotențiat, sunt rugați ași depune la cassa institutului nostru, eventual la cassa institutului „Furnica“ din Făgăraș acțiunile și eventual dovezile de plenipotență cel puțin cu o zi înainte de adunarea generală.

Cincul-mare, 21 Ianuarie 1911.

Direcțiunea.

Meghivás.

Az „ARMONIA“ takarékpénztár t. c. részvényesei — az alapszabályoknak 14—27 §§-ai értelmében — Nagysinken 1911 február hó 25-én d. u. 2 órakor az intézet új épületében megtartandó

VII-ik rendes közgyűlésre

meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és a felügyelő bizottság jelentése.
2. A zárszámadás előterjesztése.
3. Javaslat a tiszta nyereség felosztására.
4. A jelenléti díjak 1911 évre való megállapítása.
5. 2 igazgatósági tagok választása az 55 és 56 §§ értelmében.
6. 1 igazgatósági tagok választása a 31 § értelmében.

A részvényes urak kik — alapszabályoknak 17 § a értelmében — személyesen vagy meghatalmazottak által részt akarnak venni, kéretnek részvényeket és esetleges meghatalmazási okmányokat is az intézet pénztáránál vagy a Fogarason székelő „Furnica“ takarékpénztárnál leg-
alább egy nappal a közgyűlés előtt letétbe helyezni.

Nagysink, 1911 január hó 21-én.

Az igazgatóság.

C^o Bilanț per 1910. — Mérlegszámla 1910 évre.

ACTIVA — VAGYON				PASIVA — TEHER			
		Kor.	fil.			Kor.	fil.
1	Cassa — Észtakérszlet	18049	29	1	Capital societar — Részvénytőke	100000	—
2	Cambii de bancă — Bank-váltók 325999—			2	Fond de rezervă — Tartalékalap	2 000	—
3	Cambii cu asig. hipot. — Je zálog biz. váltók 100034—	426033	—	3	Depuneri spre fructificare — Takarékbetétek	202508	33
4	Edificiul institutului — Banképület	52540	54	4	Reescont — Visszleszámitolt váltók	147309	—
5	Efecte — Értékpapírok	1300	—	5	Scopuri filantropice — Jótékonycélok	200	—
6	Mobilier — Berendezés	187540	—	6	Dividende neridicate — Fel nem vett osztalékok	172	32
7	10% amortizare — 10% leirás	18740	—	7	Cont-curent — Folyó számla	895	—
8	Anticipațiuni — Előlegek	890	—	8	Interese tranzitoare anticipate — Átmeneti kamatok	6059	81
9	Interese restante — Hátralékos kamatok	4300	88	9	Profit curat — Tiszta nyereség	11127	57
10	Interese anticipate de reescont — Előleg. visszlesz. kam.	2633	48				
11	Cont-curent — Folyószámla	1836	84				
		489272	03			489272	03

C^o Profit și Perdere. — Veszteség- és nyereség számla.

DEBIT — TARTOZIK				CREDIT — KÖVETEL			
		Kor.	fil.			Kor.	fil.
1	Interese depuneri — Takarékbetét kamatok 8285 53			1	Interese- escont — Leszámitolási kamatok	35650	23
2	„ reescont — Visszleszámit. kamatok 8464 97			2	Chirie dela edificiul institutului — Banképületbér- jövédalma	420	—
3	„ fond. de rezervă — Tartalékalap kam. 1000—	17750	50	3	Pro diversi — Különféle bevételek	1146	26
4	Spese de birou — Üzleti költségek 1150-28						
5	Salare — Tiszti fizetések 3724—						
6	Marce de prezentă — Jelenléti díjak 188—						
7	10% amortizare din mobilier — 10% leirás a berendezésből 18740	5249	68				
8	Contribuțiune directă, comit. & comun. — Állami, megyei és községi adó 2260 20						
9	10% dare după interese-depuneri — 10% betéti kamatadó 828-54	3088	74				
10	Profit curat — Tiszta nyereség	11127	57				
		37216	49			37216	49

Cincul-mare, 31 Decembrie 1910.

Nagysink, 1910 december hó 31-én.

Valeriu Pop m. p., contabil — könyvelő.

Dionisiu Stănulețiu m. p., casnar — pénztárnok.

Direcțiunea — Az igazgatóság:

Iacob Macaveiu m. p.,
presid. direcț. — igazg. elnök.

Ioan Stăngu m. p.

Ioan Dejenariu m. p.

Moise Buitan m. p.

Ioan Bastia m. p.,
v.-pres. dir. — igazg. alelnök.

Revăzut și aflat în ordine. — Átvizsgáltatott és helyesnek találtatott.

Comitetul de supraveghiere — A felügyelő bizottság:

Dănilă Șerban m. p., presidentul comit. suprav. — a felügy. biz. elnök.

Hariton Prescurea m. p.

Ioșif Bastia m. p.

Nicolae Fleșariu m. p.

Moise Brumbescu m. p., secret. comit. suprav — a felügyelő biz. titkára.